

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, domingo 2 de febrero de 1913

Nº. 3,708

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, FEBRERO 2 DE 1913.

### En el Palacio de Gobierno

#### Posesión de los nuevos ministros

Como estaba anunciado, ayer en la tarde tomaron posesión de sus altos y delicados cargos los nuevos ministros que han sido llamados por el Excmo. Presidente de la República para prestarle su colaboración en los últimos meses de su Gobierno.

Después de recibido el juramento de los señores que ingresan a reintegrar el Gabinete, se cambiaron los siguientes discursos.

El Excmo. Presidente de la República dijo:

Señores Ministros:

Apreciando en alto grado vuestra competencia y patriotismo, os he llamado a reintegrar el Gabinete, incompleto por renuncia de los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, y en este momento en que tomáis posesión de vuestros cargos, me cabe la satisfacción de felicitarlos, formulando votos sinceros por el completo éxito de las arduas labores que debéis desempeñar.

No debo ni creo oportuno trazar, ni someramente, ningún programa político ni de administración. Debiendo en pocos meses más terminar mi mandato, mis anhelos se reducen a precisar los últimos actos de mi Gobierno para presentar a la Nación la cuenta final que define mi responsabilidad y deslinda, al propio tiempo, la que debe asumir mi sucesor. Mi mayor aspiración se encamina a poner de manifiesto a mis conciudadanos que he sabido corresponder a su confianza, poniendo a servicio el máximo de mis facultades y las intenciones más sanas y correctas.

Es posible y aun admito que se presenten cargos, más o menos fundados a mi Gobierno, pero ya he expuesto en más de una ocasión y repito hoy que la marcha social y política de un país obedece a factores múltiples y complejos, de los cuales muchos están fuera del dominio del Gobierno. Ninguna responsabilidad me corresponde por la influencia de estos últimos, imputables más a otros poderes y corporaciones.

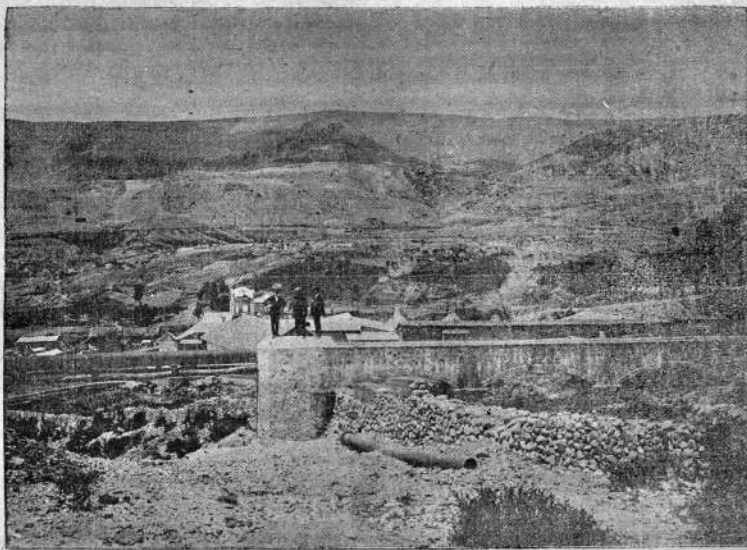
Próximamente ha de procederse a la renovación del personal del Poder Ejecutivo, por elección de los comicios populares. Consecuente con mis obligaciones dejaré producirse libremente la voluntad nacional como medio el más eficaz de asegurar el orden y otra época de prosperidad para Bolivia.

En los últimos días de un gobierno democrático, casi siempre sobreviene cierta laxitud en la acción administrativa. El deber y el honor nos imponen no incurrir en este desalieneamiento. Deseo vivamente que llevemos a término nuestras tareas y obligaciones, con toda justificación y firmeza, para transferir el poder a los nuevos mandatarios del pueblo y retirarnos con la conciencia serena, en la persuasión de haber consagrado nuestros desvelos a la causa de Bolivia y de sus instituciones.

Con estas esperanzas, os declaro en posesión del despacho de las carteras que he tenido a bien confiar en cumplimiento de las atribuciones que me confiere la Constitución Política del Estado.

El anterior discurso fué contestado por el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores y Jefe del Gabinete, doctor Alfredo Ascaranza, en los términos siguientes:

Excelentísimo señor Presidente de la República:



### Reconstrucción del puente de los “siete enanos”

Dr. Juan M. Saracho

#### Editorial de “El Tiempo” de Potosí

Tenemos el agrado de saludar muy atentamente al Excmo. 2º vicepresidente de la república, doctor Juan M. Saracho, que el día de mañana cumplirá un año más de vida. Recibirá, con tal motivo, las manifestaciones de simpatía y afecto de que goza el distinguido hombre público.

En esta oportunidad hallamos ocasión para dedicar unas líneas en honor del estadista y notable personaje de la política, sin que pueda atribuirse a nuestras expresiones propósito alguno de adulación ni egoísmo.

Con sinceridad purísima festejamos el día onomástico del doctor Saracho, rindiendo homenaje a la fecha en que vino al mundo un esclarecido servidor de la patria, cuya vida, ligada íntimamente con la historia de los progresos que en la actualidad soborea la nación, merece el dictado de ilustre en la nomenclatura justiciera y cabal de la palabra.

A medida que avanzan los años y se van cumpliendo los ideales que sustentan el pueblo ennoblecido con la heráldica del republicanismo liberal, el doctor Saracho, vigoroso y decidido campeón de ese pueblo que es el de su amor y su único soberano, irá prestando las lecciones su talento, los frutos de su patriotismo acendrado y de su acción siempre eficaz y honrada.

Es por eso que con egoísmo loable en pró de Bolivia y de sus instituciones, deseamos para el doctor Saracho largos años de vida con ventura y felicidad continuas, si es que felicidad y ventura caben para quien brega y sufre por el bienestar de la Patria.

¡Salud para el ilustre ciudadano!

### CARNAVAL

Las carretas sonrientes, las cintas multicolores y todos los artículos que se exhiben en las vitrinas y tiendas de comercio, anuncian la llegada del dios Momo, cuyas muecas alegran el corazón de los jóvenes, que se aprestan con entusiasmo para librar las batallas del amor.

Ya se siente el ruido de los cascabeles y la música alegre que invita al baile. Doquier dirige la vista el lector, encontrará carretas multiformes, distraídas caprichosas, chisguetes perfumados y abundante mistura. Todo anuncia la llegada de Momo con su cortejo de alegrías y de músicas bulliciosas.

En ese agitado movimiento que se advierte en la calle, preséntanse algunos cuadros dignos de observación.

La joven recatada y honesta contempla con indiferencia ese conjunto de cintas y de papeles.

Lo han dicho sus padres que el Carnaval es la fiesta de los locos y de las mujercuelas casquivanas, y ella ha creído, en su ingenua sencillez, que la virtud corre peligro en los bailes de máscaras. Por eso ve con indiferencia los antifaces y las carretas provocadoras. Por eso no detiene su vista ante los cuadros alegres, que denuncian la llegada del Carnaval.

La mujer que ha pasado la primavera de la vida, siente agolparse en su imaginación un cúmulo de recuerdos ante la aproximación del Carnaval. La presencia de un antifaz le recuerda escenas diversas. Quizá más de un deslíz amoroso. Por eso sonríe maliciosamente al contemplar las carretas deformes, mudos testigos de épocas pretéritas.

El joven alegre y soltero forja en su imaginación todo un plan de batalla para sitiar a las chicas. Acumula sus dineros para proveer de los elementos indispensables, y todo cuanto ven sus ojos desea para sí o para la joven a quien ama. Las horas le parecen breves y más breve aun el reinado de Momo.

La fiesta universalmente alegre y bulliciosa ha comenzado ya. Los mascaritas llenan la vecindad con sus voces chillonas y fingidas. Los pierrots y las colombinas se disputan a porfía el mejor sitio para el baile. La música alegre y juguetona invita a las parejas a la danza y a los coloquios amorosos. Detrás de las carretas centellean los ojos, como si quisieran abarcar todo el cuadro que se mueve y se agita en su derredor.

Pasan las horas y los días en medio de la más loca alegría, hasta que la música ha cesado y los mascaritas han caído por el sueño y la fatiga. El reinado de Momo ha concluido, dejando recuerdos alegres en unos y tristes en otros. Los disfraces se recogen silenciosos y meditabundos a sus hogares.

Los preludios de la música carnavalesca llegan todavía. Los rezagados de la fiesta tienen la cabeza empolvada, hasta que llega la adusta Cuarema con su faz cadavérica a señalar un límite a las locas alegrías y a los frenéticos entusiasmos. Las campanas llaman al templo, suenan de un modo misterioso.

Y esa es la vida: tras la dicha el dolor; después del placer el arrepentimiento.

J. CÉSPEDES R.

### NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para “EL COMERCIO DE BOLIVIA” por la vía de Buenos Aires

#### ESTADOS UNIDOS

LA CUESTIÓN DEL CANAL DE PANAMÁ.—MINISTRO DE ESTADO. —REINCIDENCIA DEL GENERAL CASTRO.

Washington, 1º.—Tema de constante preocupación para el gobierno y el parlamento el asunto suscitado por la reclamación de Inglaterra contra el bill referente a las tarifas que regirán sobre el tránsito por el canal de Panamá.

En los círculos oficiales toma cuerpo la opinión de que es preferible tratar directamente con el Reino Unido para evitar que éste provoque una intervención y sugiera tal medida a otras naciones.

—Asegúrase que Mr. Broyn ha aceptado el cargo de secretario de estado que le ofreció el nuevo mandatario nacional, Mr. Woodrow Wilson.

Nueva York, 1º.—Todas las miradas convergen hacia la célebre figura del general Cipriano Castro, cuyas tribulaciones son de interés mundial. Condenado a no pisar suelo americano, el turbulento expresidente apela a los más ef-

icaces recursos para que no lo deporten otra vez a Europa.

Creó que no le sería denegado el derecho de habers corpas que adujo ante la corte suprema; pero el fallo de ésta vino a destruirle su más fundada esperanza.

Será posible exclama que tras tantos esfuerzos ingeniosas estrategias que puse en juego para engañar la vigilancia europea y americana, no me sea dado restituirme a mi patria?

Y su pesadumbre es mayor ahora que ha recibido la orden de su expulsión porquese negó a satisfacer las interrogaciones que le dirigieron las autoridades de inmigración.

Mas, no se da por vencido y, a pesar de todo, piensa continuar sus gestiones para que se le admita en el territorio de los Estados Unidos.

#### INGLATERRA

COMENTANDO LA FIRMEZA DE TURQUÍA.—¿QUÉ FUERON DE LAS LECCIONES SANFRIENTAS? —REUNIÓN DE ENBAJADORES. —EL DESPOJO DE TURQUÍA ES INEVITABLE.

Londres, 1º.—Como era de suponer, ha causado desfavorable impresión la respuesta que el gobierno de Constantinopla ha dirigido a las potencias que le aconsejaron no insistir en la fórmula opuesta a las exigencias de los países aliados. “The Daily Mail” analiza la comentada contestación y concluye con estas palabras: La nota de Turquía, de principio a fin, prueba que esa nación no aprendió las lecciones que recibió en la última guerra, ni le conmovieron los cruentos desastres, cuando arrostró rayos aun alerrándose a pretensiones de imposible aceptación.

En concepto de “The Standard”, la mencionada nota, por lo evasiva, no entraña una solución capaz de satisfacer en lo más mínimo, pues lo que propone está lejos de ser suficiente.

—Los embajadores constituidos en esta capital se reunirán hoy par examinar los términos de la respuesta referida.

—“The Times” dice: persistimos en creer en la imposibilidad de la paz. Las cuatro naciones conligadas terminarán obteniendo Adrianópolis y las islas del mar Egeo. Turquía agoniza y los gritos que lanza son los posteros.

#### ESPAÑA

PROGRAMA DE GOBIERNO

Madrid, 1º.—Aplaudida es la declaración ministerial que ha de ver que el gobierno trata de fortalecer la situación económica, mejorar la enseñanza pública, reorganizar el poder judicial y crear el ejército colonial.

#### MARRUECOS

EFERVESCENCIA MORISCA.—ATAQUE EN PERSPECTIVA. Tánger, 1º.—Agitadísima se hallan las tribus adversarias de la dominación europea. Las harkas rebeldes acampadas en el noroeste de El-Kasr preparan un ataque contra los españoles.

#### ALEMANIA

A RUMANIA.—BAUTIZO DE UN PRÍNCIPE. Berlín, 1º.—El príncipe Eiteltritz se dirigió a Bukarest para representar al emperador Guillermo en la ceremonia bautismal del heredero de los soberanos de Rumania.

#### PARAGUAY

EXPEDICIÓN BOLIVIANA.—EFECTIVO DE LAS TROPAS CONCENTRADAS EN PUERTO SUÁREZ.

Asunción, 1º.—Continúan prevaleciendo las inquietudes y zozobras que tienen sobrestada a la población del Paraguay a raíz de las noticias sobre los zaramendos avances de tropas bolivianas.

“La Tribuna” anuncia que llegaron de Santa Cruz de la Sierra a Puerto Suárez dos mil setecientos soldados de Bolivia, alcanzando a cuatro mil disidentes el número de hombres armados que esa nación cuenta en el indicado puerto.

#### CHILE

EL VIAJE DEL GENERAL ELÉSPUR.—LO QUE DICE “LA RAZÓN”.

Santiago, 1º.—La “Razón” afirma que el general Eléspuru, nuevo ministro del Perú ante la república argentina, trajo de paso a Santiago una misión confidencial para indagar el pensamiento del gobierno de Chile respecto a los arreglos sobre Tacna y Arica.

Agrega el diario citado que el general Eléspuru, en las conferencias que celebró con el ministro de relaciones exteriores obtuvo de éste la declaración de que su gobierno mantiene las proposiciones que formuló desde el comienzo de los arreglos pendientes, proposiciones que, hechas por el anterior canciller, encierran el propósito de restablecer la cordialidad a la que se encaminan



PERU

LAS RELACIONES CON BOLIVIA. — COLISIÓN DE VAPORES.

Lima, 12.—Con motivo de las versiones inventadas acerca de la última adquisición de armamentos hecha por Bolivia, fué entrevistado un persona je conecador de ese país.

El reportero dijo que estaba convencido de que Bolivia se provee de material de guerra con la tendencia de asentar la paz y de prevenir, como cualquier otra nación, contra acontecimientos futuros.

Declaró que las relaciones entre el Perú y la vecina república son sinceras y cordiales, siendo por tanto erróneos los rumores que la imputan intenciones hostiles para el Perú.

Del transporte Huasco se recibió un aviso inalámbrico que hacía saber que dicho barco había tenido una colisión con el vapor chileno Quilota frente a la bahía de Independencia, en las proximidades de Pisco, a causa de la neblina que impedía navegar con desembarazo, habiendo sido insignificantes las averías sufridas por ambos barcos, los que siguieron su viaje sin más tropiezos.

Intereses Generales

EL TRUST CONTRA EL TRUST

Con fecha 10 de enero, ha mandado el Sindicato o Trust a los propietarios y consignatarios de coca, en los últimos días del mismo mes, una circular notificándoles que desde 1º de febrero sólo podrá recibir el pago de impuestos en moneda efectiva, en Unduavi, quedando en consecuencia cancelado el pago por medio de documentos de crédito.

Y como diciendo que hace un beneficio a los productores y comerciantes, agrega que ha constituido una oficina especial en Unduavi, que se encargará de pagar los impuestos por cuenta de sus clientes y de todas las personas que deseen servirse de ella, sin indicar las condiciones bajo las cuales atenderá esa oficina especial, probablemente con el objeto de abrir otra *enquente* con los interesados.

Ligeramente vamos a examinar las razones en que se funda la carta-circular para tomar esa determinación.

Dice el Sindicato:

«La tolerancia establecida de modo enteramente voluntario en las diferentes oficinas que recaudan el impuesto de exportación de coca de las provincias de Yungas e Inquisivi, en las cuales anteriores licitadores habían aceptado el pago de derecho mediante entrega de letras, guías y otros documentos análogos, ha traído en el transcurso del tiempo, como consecuencia, un fuerte recargo de gastos en la recaudación, debido al personal que es necesario remunerar para el cobro de esos valores, y la pérdida de intereses sobre sumas crecidas que quedan estancadas en las diferentes oficinas.

No hay tal tolerancia voluntaria. Todos los licitadores han cobrado el impuesto conforme a las disposiciones legales relativas al caso. Copiáremos una sola, que corrobora otras anteriores y muy antiguas; dice así:

«Secretaría del Despacho de Hacienda.—Oruro, 4 de noviembre de 1858.—Al Jefe Político de La Paz, para que ordene que los rematadores del impuesto de la coca, no obliguen a los hacendados a pagar los derechos en las aduanillas, sino en la ciudad de La Paz, cuando haya de internarse la coca en ella; debiendo el Jefe Político dictar todas las medidas que sean conducentes a fin de que no sea defraudado el rematador, consultando al mismo tiempo la protección de la agricultura.—Regístrese y publíquese.—Rúbrica de S. E.—P. O. de S. E.—Frias»

Así pues, aquella supuesta tolerancia, no es sino la ejecución de la ley, por parte de todos los licitadores, menos del actual, probablemente porque se llama Trust.

En próximo artículo nos referiremos a los demás puntos de la circular, que se prestan a graciosos comentarios, y demostraremos que el Trust está contra el Trust.

Guayllaneho.

La Paz, Enero 30 de 1913.  
Al Señor Ministro de Estado en el despacho de Hacienda. Presente.

Señor: En cumplimiento del acuerdo que ha celebrado ayer el Concejo de Administración de la Sociedad de Propietarios de Yungas, que tengo el honor de presidir, me permito insinuar a Ud., señor Ministro, para que se sirva ordenar al Sindicato Industrial de Bolivia, que desde este año tiene a su cargo la licitación del impuesto sobre la coca de Yungas e Inquisivi, suspenda los efectos de la circular que, con fecha 10 del mes que termina, ha dirigido en estos últimos días a los propietarios y consignatarios de coca, notificando que desde el 1º de febrero próximo cobrará tal impuesto en Unduavi, en moneda efectiva; contrariando así las disposiciones de la ley y la práctica seguida desde tiempo inmemorial, uniforme y constantemente por todos los licitadores y aun por el Pisco, en las diversas ocasiones que éste ha recaudado directamente el impuesto sobre la coca, práctica consistente en el pago por medio de letra a la vista y orden de la Aduana de Coca de esta ciudad.

No escapará a la ilustración del señor Ministro que esta medida del Sindicato puede ocasionar entorpecimientos y perjuicios a los productores y rescatadores, una vez que se hace muy difícil el pago de derechos en efectivo, en una aduana o resguardo del camino, cual es el de Unduavi, existiendo, por otra parte, la imposibilidad material de llegar a algún arreglo con el Sindicato, en menos de dos días que faltan para el 1º de febrero, término perentorio señalado por aquella empresa.

En esta virtud, pido al señor Ministro se sirva dar la orden insinuada, mientras resuelva el Supremo Gobierno la reclamación en forma que muy en breve elevará esta Sociedad a su justificada consideración.

Saludo a Ud. muy atentamente, ofreciéndole mis respetos como su obsecuente Servidor.

JULIÁN CISNEROS.

INSERCCIONES

Larecaja

Gratitud del vecindario de Tacacoma al H. Representante de la Provincia de Larecaja, don Carlos Crespo.

Contra-protesta a Quiabaya

Hasta el día de hoy, los suscritos vecinos del Cantón Tacacoma, hemos guardado silencio sobre la laudable iniciativa y proyecto de ley presentado a la alta consideración de la H. Cámara de Diputados, por nuestro laborioso Representante Nacional, don Carlos Crespo, quien, por el celo e interés que ha tomado para que el pueblo modesto de Tacacoma y por mil títulos llamados a ser Capital de la 2ª sección de la provincia de Larecaja, ha despertado en nuestro ánimo sentimientos de gratitud.

Cumpliendo un deber sagrado, exteriorizamos hoy, hacia nuestro digno Diputado y nos comprometemos a secundar sus propósitos con toda decisión, hasta conseguir el éxito del proyecto de la creación de la 2ª sección de Larecaja.

Asimismo, hacemos público nuestro reconocimiento por la labor que ha tomado en protegernos con la "Escuela Fiscal de Niñas".

Talvez hiera la modestia del H. señor Crespo nuestra gratitud, pero tenemos la convicción y certeza de que aceptará estas sinceras expresiones, que de entusiasmo le enviamos.

Creemos oportuno hacer algunas rectificaciones sobre un comunicado, que se publicó en el periódico "El Progreso de Bolivia", en el N.º 1,018, suscrita por los vecinos de Quiabaya, protestando contra el pueblo de Tacacoma y el Representante don Carlos Crespo, pues esas palabras, nacidas de un pequeño de alma y cuerpo, revelan la ignorancia supina de los procedimientos del poder legislativo. La ley de la creación de la 2ª sección de la Provincia de Larecaja, teniendo como capital el progresista pueblo de Tacacoma, porser el centro de los demás Cantones, es proyecto presentado a la H. Cámara de Diputados, y la petición de los vecinos de Quiabaya del veto de aquella ley, es ridícula, que S. E. el Presidente de la República había

depositado esa solicitud de cabellada, en el canastón de papeles con risa sarcástica. En cuanto a la anexión de las fincas de Chacabaya grande, Yanarani, Lojopati, Chacabaya chico, Ocoloti, Cantutani y Coribaya, el deseo vehemente de los colonos ha sido pertenecer a la jurisdicción de Tacacoma, por liberarse del azote de los leguleyos que los explotan, a más los dueños de estos fundos son vecinos de este pueblo y cuanto producto les produce sus trabajos, lo expend en la plaza de Tacacoma.

Dicen que es atentatoria la ley de la anexión de las propiedades referidas y que la mente de la ley no es provechosa para Quiabaya, que si se lleva a efecto tanto la creación de la nueva 2ª sección, como la anexión, serán otro "Challana", pues no se equivocan, más resistencia tienen en Challana, seguramente están contrariados con las ideas anarquistas que dominan a los indígenas de aquella región.

No queremos entrar en más polémicas y despreciamos los desahogos inconsecuentes de los ayroncos vecinos de Quiabaya que sin ser ni tón protestan contra el pueblo de Tacacoma y su digno y progresista Representante, D. Carlos Crespo, merced a quien, actualmente, ellos gozan de los beneficios de la "Escuela Fiscal" de niños; y que el pueblo pacífico y laborioso de Tacacoma nada tiene que ver con ellos.

Mientras tanto, como vecinos amantes del progreso y adelanto de nuestro pueblo, pedimos a nuestro Representante Nacional, insista en la aprobación del proyecto de ley presentado, y procure conseguir a todo trance en la próxima legislatura.

Para dar fin al presente memorial, nos cabe manifestar al público todo que Tacacoma, por su posición central, reúne las condiciones para ser capital de la 2ª sección de la Provincia.

En fé de lo cual suscribimos, Tacacoma, 20 de enero de 1913.

Celso C. Sánchez, Serapio del Villar, Abraham Molina F., Policarpo Vargas A., Hermógenes Molina.

Gerardo Cerda, J. Antonio del Villar, Genaro Salas, Braulio Sánchez y Alfredo Ordóñez.

Victor Salcedo, Juan de Dios R. Mejía, Jesús Salas, Julio Kock, Justino Salas, Francisco Monzón, Justo G. Imaña, Bernardo Monzón, Venancio Vargas O. y Fructuoso Barco.

Felipe Roque, José Rada, Lucio Sea, Néstor P. Gutierrez, Ladislao Ergueta, Gregorio Saravá, Darío del Villar, José Manuel Mejía, Max. Carreón L., Juan de la Cruz Ludeña.

Aurelio Peña, Luciano A. P. Baranda, Desiderio Mejía, Marcos Solís, Pablo Molina, Francisco S. Mejía, Elías Molina, Fermín Cebada y Adolfo Mejía.

Santiago del Villar, Tomás M. Cornejo, Emilio Vildoso, Atlilano Cárdenas, Simón T. Peña, Federico Salazar, Pedro P. Peña, Félix Estívariz, Raimundo Arceja, Juan de Dios Cárdenas.

José E. Ergueta, Angel Cerda, Felipe Moliniedo, Bernabé Butrón, Celerino Aparicio, Justino Lechuga, Manuel Beltrán, Blas Ergueta, Miguel Salas, Juan de Matta Solís.

Gervasio Ascarraz M., Pablo Vargas, Antonio Figueroa, Melitón T. Barco, Cleto Averana, Antonio Vildoso, Juan de Dios T. Barco, Marcelino Vázquez, Fabián Espesura, Prudencio Barco.

Hipólito Beltrán, Raimundo Mejía, Juan de Dios Berrios, Andrés Bedoya, José Ordóñez.

Entemio Rada, Jacinto Ergueta, Rufino Valentín, Julián Troche, Nemesio Ruiz, Pilar Mejía, Marcelo Molina, Agustín Vargas, Arturo Molina, Telésforo Molina.

Germán Vargas, Dámaso Peralta, Patricio Miranda, Antonio Burgoa, Manuel Cordero.

León Molina, Laureano Montesdeoca, Javier Endara, Ricardo Salcedo, Víctor Vargas.

Flabino Cerda, Virino del Villar, Macedonio Machicado, Patricio Moliniedo, Julio Salcedo.

Demetrio Peña, Indalecio Mallea, Ezequiel Ergueta, Remigio Rada, Nicolás Santalla.

Cirilo Salcedo, Diego Beltrán, Moisés Rada, Sebastián

Cerda, Rufino Beltrán. Octavio Ergueta, Carlos Zeballos, José Miranda, Manuel Miranda, Flavio Saavedra. Manuel Averana, Emeterio Fuentes, Esteban Endara, Máximo Montesdeoca, Policarpo Endara. Nestor Endara, Luis Guaygua, Casimiro Hinojosa, Donato Monteño, Paulino Mejía. Fidencio Ordóñez, Macedonio Ergueta, Vicente Salas, Roberto Molina, Cancio Alba. Acensio Oribuela, Cornelio Endara, Juan M. Peña, Paulino, Paredes, Ramón Vargas.

Francisco Zeballos, José Manuel Endara, Laurencio Montesdeoca.

Conste: que no firman los de más vecinos, por estar ausentes en los gomales.

Onomástico

Un año más de vida cumple hoy el doctor José María Gamarrá, Diputado Suplente por Nor-Yungas. En su ya larga carrera pública, se ha distinguido por su consecuencia política, su probidad y levantado patriotismo. Liberal de principios, lucha siempre por la buena causa; sin desfallecimientos ni vergonzosas abdicaciones. Como individuo particular, se caracteriza por su altruismo; corazón sano, no abriga recelos, aun con sus émulos o enemigos, si es que los pueda tener. En su lugar natal, es la providencia, siguiendo las huellas de su honrado padre.

Reciba en este día el abrazo que le envían sus amigos, que le desean largos y prósperos años de vida.

J. M. L.

AVISOS NUEVOS

A LOS HACENDADOS.—Se ofrece en venta ganado lanar de buena calidad. Pormenores en esta imprenta. 4 v. 3708

Llegó Llegó

La última cosecha de ají de Tambo de superior calidad: amarillo, nécar y negro. Se realiza por mayor y menor a precios sin competencia. Calle Acahucho Nos. 31 y 33. 1 m. F. 2

SE ALQUILA.—16 habitaciones para hombres solos con instalación de luz eléctrica, agua potable y W. C.; o también puede arrendarse toda la casa con 20 piezas. Dirigirse a la salida del Prado, casa nueva con carteles, que es la que se ofrece. 15 v. 3700

ARTURO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos. La Paz, Lecoría 38. 3 m. E. 21.

AVISO JUDICIAL.—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 1º de Partido de la Capital y en Cereado, etc.

Por auto dictado en 24 del corriente, ha señalado el día 8 del próximo mes de febrero, hs. 2 p. m., para el remate de la casa N.º 100 de la calle Illampu, perteneciente a la testamentaria del que fué canónigo monseñor José Barja, por ejecución que le sigue la señora Paulina T. de Jemio contra Rafaela Villamil, Teresa Cruz, Andrea Aparicio, y Prudencia Heredia y bajo la base de Bs. 15,000 de su tasación catastral, con exclusión de las partes que corresponden a Herminia C. de Gironcini y a Adelia I. de Miranda y sus hijos.

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscritor secretario.

Alfredo Molina M. La Paz, enero 31 de 1913. 2 v. 3707

OPERARIOS DE IMPRENTA.—En los Talleres Gráficos La Prensa se necesita cajistas diestros, garantizandoles trabajo permanente y pago puntual.

Además, un presnista que sepa manejar Marínou y pedal. 10 v. 3704

CASAS EN VENTA.—Calle Graneros N.º 54 de dos pisos. Calle Sucre N.º 10, de dos pisos. Calle Recoleta N.º 124 de un piso. Todas ellas de construcciones modernas y con todas las comodidades deseables.

También se da dinero en anticresis sobre casa o finca. El que interese dirijase a la casa N.º 124 calle Recoleta, frente a la Carretera antigua. 10 v. 3700

**Confitería París**  
**GRANDES BAILES**  
**MASCARAS**  
Para los días Domingo, Lunes y Martes de Carnaval y Domingo de Tentación  
Dedicados a nuestros distinguidos clientes  
Amenizados por la orquesta del profesor Estanislao Villacorta

A más del servicio esmerado que atendemos de costumbre habrá cosas preparadas a gusto de los concurrentes. Las tarjetas de invitación pueden recogerse desde la fecha en la cantina de la Confitería. Avisamos a nuestros clientes en general que, con motivo de los bailes de máscaras, los salones de la Confitería París quedarán abiertos al público los días Domingo de Carnaval y Domingo de Tentación sólo hasta las 11 de la noche, pasada esta hora les rogamos se sirvan retirarse para dar entrada a los concurrentes a los bailes. 5 v. 3704

Mauri Hermanos.

**"Instituto Mercantil Brandt"**  
(Para adultos)  
Cursos completos de Comercio (con un idioma extranjero). Instrucción completa en veinte meses. Diploma de Perito Contador. Inscripción cualquier día. Pensión Bs. 40 trimestrales o Bs. 18 mensuales adelantados. Clases nocturnas. Se admiten también alumnos libres para determinados ramos. Por más detalles verse con el director, quien atiende todos los días de 6½ a 9 p. m. Festivales de 1 a 2½ p. m. Plaza San Francisco N.º 7 Casilla N.º 37. Teléfono N.º 367. C. ALFRED BRANDT, Director Fundador.

**Adolfo Guardia Berdecio**  
—ABOGADO—  
Con residencia fija en la Capital de la República, tiene a bien participar a sus favorecedores que habiéndose disuelto la sociedad de Abogados denominada "Consultorio Forense", en que tomaba parte, atenderá particularmente, y con el mismo de siempre los recursos que se le encomienden ante la Corte Suprema y Tribunal Nacional de Cuentas. Procuradores: Enoc Echalar y Luis E. Ríos. Casilla de correo N.º 68. Sucre, Dbre. 15 de 1912. 2 m. D. 15.

LEÑA RAJADA.—Se vende por mayor y menor en la casa N.º 15 de la calle Indaburo, al ínfimo precio de Bs. 2.60 el quintal. Se hacen contrataciones. 6 v. 3702

EN ALQUILER.—Habitaciones para hombres solos o para bufo de abogados. Dirigirse a la "Libería Moderna", calle Chirinos N.º 100. 15 v. 3697

URBANIZACION DE OBRAJES.—Aviso Oficial.—Por acuerdo de la Prefectura del Departamento, se previene a los adjudicatarios de lotes de terrenos en la Villa Obraj, que dentro del término de 30 días a partir de la fecha, el ingeniero departamental, señor Luis Mouraille, procederá a efectuar la entrega, previa medición, de los lotes que aun no hubiesen sido recibidos por sus respectivos propietarios. El Secretario. La Paz, enero 26 de 1913. 10 v. 3703

SE ARRIENDAN.—En el Valle de Sopocachi habitaciones para hombres solos con agua propia y luz eléctrica. Referencias en la casa N.º 95 de la calle Ayacucho, segundo patio. 5 v. 3706

AL PUEBLO.—Se ofrecen en venta la casa situada en la calle Pichincha N.º 100, perteneciente a la señora Benita v. de Daza, con quien pueden verse todos los que tuviesen interés en dicho inmueble, así como las personas que tuvieran que tratar con ella algunos asuntos promovidos en su ausencia, con relación a las propiedades rústicas que posee en el lago Titicaca, desde el 6 de febrero próximo, todos los días de hs. 10 a. m. a hs. 2 p. m., en su referida casa. La Paz, enero 30 de 1913. 10 v. 3706

**Historia de Bolivia**  
—POR—  
MANUEL ORDÓÑEZ LÓPEZ  
Y  
LUIS S. CRESPO  
Única obra premiada en el Certamen Nacional de 1906. De venta en la Imprenta y Litografía Boliviana de Hugo Heitmann y en la Librería de Lakermance Hnos. La Paz. 15 v. 3705.

**El Jabón de Reuter**, además de su delicioso e inimitable perfume, posee propiedades medicinales insuperables para blanquear, suavizar y embellecer el cutis. De aquí que sea el jabón por excelencia para el baño, para el tocador y para los niños. Úsese por la mañana, por la tarde y por la noche y nótese los sorprendentes resultados.



## Dos repúblicas enfermas, dos chicas neuróticas

Los telegramas que de todas partes nos llegan, nos hacen saber que Bolivia se ama. Y nosotros que no lo sospechábamos!

El Perú se agita nervioso. El Paraguay epiléptico. Nuestra actitud nos saca de quicio y piden a sus gobiernos que, a su vez, pueblen de aeroplanos los aires, de cañones y Mausers las tierras y de naves gigantes mares y ríos, para contrarrestar la terrible avalancha de nuestros soldados que hacen temblar a su paso las pampas y las sierras que de sus lares nos separan.

Es una pesadilla? Probablemente.

O sea desastre que se nota en el organismo de nuestras vecinas y que las pone en un estado de inquietud, sin lesión sensible en su economía, depende solamente de los nervios que se excitan, como en las niñas casaderas, por excesos de la imaginación?

Possiblemente.

Pero en todo caso es un estado patológico que debe preocupar a los galenos que están encargados de atender a su salud.

Desde luego, es preciso que a esas dos niñas neuróticas las distraigan con honestas diversiones, que les den mucha luz, y mucho aire y mucho paseo, para que puedan reposar tranquilas, sin ensueños peligrosos que debilitan el cuerpo y extrañan el espíritu.

Hacerlas comprender, fuera de esto, que nadie las persigue, si no es con honrados fines, que Bolivia es muy palante para que pretenda hacerlas daño; que es un buen amigo, que sólo quiere agradarlas y vivir en paz con ellas.

Que se arma caballero y vela sus armas, nuevo Quijote, para salir por las pampas y seranías a enderezar entuertos y desfacer agravios? Nada de eso. Si una armas es por parecer más bizarro. Al Quijote lo enterraron ya; sólo vive Sancho, y este gordísimo sujeto no quiere aventurarse ni pretenda insular, que haría tanto con los recuerdos de su errante vida.

Y precisamente en estos momentos, en que con la una concluimos nuestros pleitos de vecindad, y con la otra principiamos a arreglarnos, como buenos apareadores, para formar todos una sola familia que viva en unión y concordia es indispensable que se dejen de preocupaciones que no hacen más que agravar la delicada situación de sus nervios, el estado de su organismo combatido en su desarrollo por accidentes que han de desaparecer.

Estamos todos en una época de evolución, no la interrumpamos con locuras y extravagancias que pueden hacernos mucho mal.

Y, sobre todo, no hagamos caso de los chismes de vecindad que quieren indisponernos para sacar provecho.

Vamos por nosotros mismos y vivamos tranquilos.

## Los nuevos Ministros

### NOTAS DE ACEPTACIÓN

Registramos a continuación las notas enviadas al señor Ministro de Gobierno y Fomento por los nuevos Secretarios de Estado, haciéndoles saber que aceptan los nombramientos expedidos por el Jefe del Estado.

Dichas notas son del tenor siguiente:

La Paz, 29 enero de 1913.

Al señor Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno y Fomento.

Presente.

Señor: Tengo el agrado de acusar recibo de su estimable oficio N.º 4.760 de la fecha, por el que se sirve Ud. poner en mi conocimiento, que el Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, por Decreto Supremo expedido en la fecha, cuya copia legalizada ha sido en mis manos, se ha dignado honrar-me con el nombramiento de Ministro de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores y Culto.

Ruego a Ud., señor Ministro, se sirva expresar al Primer Magistrado de la República mi profundo agradecimiento por la inmensa confianza que ha depositado en mi persona.

Agradezco a Ud. sinceramente por las felicitaciones que se sirve expresarme por tal motivo.

Con sentimientos de mi más alta consideración, me suscribo de Ud., señor Ministro, muy atento

Servidor.

ALFREDO ASCARRUNZ.

La Paz, 30 de enero de 1913. Señor Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno.

Presente.

Señor: Su respetable oficio fechado el día de ayer, me hace saber que el Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, por Decreto Supremo expedido en esa misma fecha, me ha nombrado Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda. Y al poner este hecho en mi conocimiento, se sirve Ud. adjuntarme copia legalizada del Decreto mencionado.

En contestación me cabe manifestar al señor Ministro que acepto el honoroso cargo con el que, el Jefe del Estado, se ha servido favorecerme, contando para su correcto desempeño, a falta de méritos propios, con mi buena voluntad para dedicarme con asiduidad al estudio de los asuntos que se relacionan con las funciones de mi cargo y sobre todo con la ilustrada dirección que recibirá del señor Presidente y de mis respetables colegas de Gabinete.

Señor, señor Ministro, manifestar mis agradecimientos a S. E. y aceptar Ud. mi reconocimiento por las flases benévolas con que se digna favorecer a su atento

Servidor.

ALEJANDRO SORICO.

La Paz, enero 30 de 1913. Al señor Ministro de Gobierno y Fomento.

Presente.

Señor: Juntamente con su respetable oficio del día de ayer, he recibido la copia legalizada del Decreto por el que Su Excelencia el señor Presidente de la República se ha servido nombrarme Ministro de Justicia e Industria.

Al aceptar tan alto y honoroso cargo, cumplo manifestar por el digno órgano de Ud., mi intenso agradecimiento al señor Presidente de la República, por la distinción que de él recibo.

Al mismo tiempo me complace en ofrecer a Ud., señor Ministro, mis sentimientos de particular aprecio.

S. S.

JOSÉ S. QUINTEROS.

## Desde Caupolicán

### Carta abierta

Señor Teodoro Machicado.

La Paz.

Mi distinguido y grande amigo:

No le sorprenda el título que le doy de grande; porque la grandeza del hombre, no sólo consiste en el valor, la sabiduría, las riquezas, títulos de nobleza y demás aboleños mundiales, sino que también es grande el que como Ud. sacrifica su tiempo y recursos en bien de su patria y el de sus hermanos los bolivianos.

Su jira por los grandes estados y poblaciones de los dos mundos, no ha sido de pura fantasía y distracciones químicas, sino de observación y aprovechamiento de útiles y prácticos que tal vez pueden traerlos beneficios profundos.

Muchos bolivianos han visitado el Viejo Mundo y han regresado a la patria sólo trayendo inútiles quijotesas, sonajas de oropel y burbujas de jabón.

Al dirigirla la presente, desde esta región lejana y olvidada, mi mente no es provocar susceptibilidades, mucho menos herir su característica modestia; tan sólo el deber de la amistad me impulsa a expresarle una débil palabra de aliento, haciendo justicia al mérito.

No puede Ud. formar una idea completa del estado de decadencia en que se encuentra esta provincia; ni sombra es de aquellos tiempos felices de la boyana de las cascarillas, época en que han circulado algunos centenares de miles de soles peruanos y moneda nacional. Deprimida aquella colosal industria, le sucedió la gomera en pequeña escala, y monopolizada por contadas personas, merced a los defectos de las leyes de la materia y... causas que dejo en el tintero por la inoportunidad.

La industria gomera se halla agonizante y sólo nos queda el recurso de apelar a la pecuaria y a la agricultura, que son el germen de las industrias y la

vida de los pueblos; las provincias de Larecaja y Caupolicán, no zozobraron, son de inmensa extensión y tienen tierras exuberantes y minerales de toda clase, con que la naturaleza las había dotado con profusión.

Para impulsar de un modo decisivo y en grande escala los cultivos del algodón, café, caña, cacao, arroz y demás cereales útiles, necesitamos caminos, capitales y brazos.

Una vez que Ud. ha principiado, no desmaye hasta llegar a la meta de sus nobles aspiraciones. Adelante con su propaganda e impulse sin desaliarse sus buenas relaciones con la Casa de América de Barcelona, y una vez difundida la industria algodonnera, no faltarán en estas regiones hombres de buena voluntad y trabajo que aprovechando sus iniciativas lo secunden; no olvide Ud. que alguien ha dicho «lo que se principia y no se acaba es lo mismo que no haber hecho nada».

En su propaganda industrial no olvide el superior tabaco de Chuquibambilla, que en la actualidad lo beneficia a imitación del Braganzá; esta laboriosa industria es otra de las fuentes de riqueza que puede producir frutos provechosos para la patria y los industriales.

En el N.º 1.009 del interdiario «El Progreso de Bolivia», le tengo el placer de leer los bien perfilados rasgos de su biografía; lo felicito sinceramente y deseo le sean inmarcescibles los laureles que justamente merece un ciudadano que ama su patria, contribuyendo siquiera con un grano de arena al incremento moral y material del edificio social y de la familia boliviana.

Si son eternas las nieves del majestuoso Illimani que lo visten, serán imperecederos los recuerdos de su nombre y sus buenas acciones para con la patria, que serán transmitidas a la más remota posteridad, como un legado de imitación.

Su amigo.

V. H. S.

Atén, enero 2 de 1913.

## Un aviador a Bolivia

En los primeros días del mes próximo pasado, el aviador Juan Ramón Montero, que practicó estudios especiales en Francia, se presentó en la capital del Perú con objeto de realizar sus primeros vuelos. Y obtuvo completo éxito, surcó los aires y se elevó a una buena altura, maniobrando con toda corrección y con resultado sorprendente.

Esta noticia, que los diarios del Perú la consignaron con verda deo júbilo, tiene también interés para nosotros, porque el aviador Montero ha resuelto visitarnos, y lo hará en poco tiempo más. Así nos lo hacen saber algunos compatriotas del señor Montero, cuyo triunfo en la ciudad de los Reyes ha sido muy celebrado.

Ojalá realice su proyecto de visitar tierra boliviana el aviador Montero, que será bien recibido, ya que se trata de un sport todavía desconocido entre nosotros y por el que tienen verdadero interés nuestros Legisladores y la República toda.

Será bien venido el aviador Montero.

## ADIOS!

Dolores de cabeza? Así puede Ud. decir cuando toma las—

## Cápsulas de Nervalina

que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus ormas.

## DIA SOCIAL

**Bautizos.**—Ha sido llevado a la pila bautismal el primogénito de los esposos Ildefonso Madueño y María Paz S. de Madueño.

Apadrinaron el acto el Dr. Abel Hurrelzo y de la Melgarejo, señora Sánchez v. de Melgarejo.

—Anoche se bautizó la última niñita de los esposos Isaac Palza y Lía Veintemillas de Palza, habiendo servido de padrinos en esta ceremonia el Dr. Adolfo del Castillo y su esposa la señora Jesús R. de Castillo.

**Defunción.**—Dejó de existir la señorita Hortensia Loyer, cuyos restos fueron conducidos ayer a la última morada, con numeroso acompañamiento.

**Cumpleaños.**—Hoy celebra el aniversario de su natalicio la señora Candelaria C. de Hinojosa, esposa del Sr. Félix

Hinojosa, Subprefecto de la provincia Nor Jépez.

—El señor Juez de Partido, Dr. Benjamín Hennings, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

—La señora Remedios Guzmán de Prudencio, también cumple años hoy.

—Igualmente festeja hoy su día natal la señorita María Ruiz Olmos.

—El señor Enrique Careaga, también cumple hoy un año más de vida.

—Es, igualmente, hoy el aniversario del natalicio del señor José María Gamarrá.

**El Dr. Morales.**—Hoy es aniversario del natalicio del competente y joven facultativo Dr. Néstor Morales Villazón, a quien saludamos muy afectuosamente deseándole muchos laureos en su carrera profesional.

**Invitación.**—Para el martes de Carnaval han sido invitados los socios de la comparsa «Los 7 P. K. 2.» a la casa del señor Max. Grillo, Encargado de Negocios de la República de Colombia, padrino de esta comparsa, con objeto de beber una copa de champagne, brindando por el día de Momo.

**Enfermo.**—El Presbítero Dr. Isaac Ciales se encuentra muy delicado de salud.

**Viajeros.**—El primer contador de la Aduana Nacional de Yumi, señor Juan C. Miranda, se encuentra en esta ciudad.

—De los minerales de Uncia regresó a esta ciudad el señor Félix Irahola.

—Llegaron de Sapaquí las señoritas María y Rosa Guaráchi.

—Del puerto de Guaquí ha venido por algunos días el señor Samuel Guerrero.

—Procedente de Mollendo, donde desempeñaba accidentalmente las funciones de cónsul boliviano, ha llegado el señor Adolfo González Quint.

## Defectos de la vista



Alberto G. La Rosa

Optico diplomado en New York EE.UU.

Avisa a su clientela y a las personas que deseen usar anteojos hechos científicamente, que permanecerá en esta ciudad sólo por pocos días.

Trabajo de toda clase de anteojos y lentes, previa medición de la vista.

De 9 a. m. a 5 p. m., Hotel Guibert, cuarto sobre la calle Socabaya.

1 m. E. 31

## LA PAZ

### ALMANAQUE

#### FEBRERO

Domingo 2.—Quincuagésima La Purificación de Nuestra Señora.

#### BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, la Botica la de los Incas, calle Igaravi.

**Protesta.**—Los vecinos de la región de Challapampa, cuyas firmas publicamos más abajo, no pudiendo seguir soportando el perjudicial desbarajuste emprendido en esa región con motivo de la construcción de la Aduana, protestan por nuestro intermedio, contra la falta absoluta de consideración que las respectivas autoridades deben dispensar a los habitantes.

En efecto, no hay quien tenga en cuenta si existen personas domiciliadas tras los zanjones y hacimientos de toda clase de materiales que han obstruido las vías de las que no quedan ni vestigios.

Y al decir que nadie recuerda a las gentes así perjudicadas, nos referimos a los encargados de vigilar los trabajos.

El inspector aludido debía ver porque se deje alguna senda o cosa parecida a fin de evitar descalabros seguros y enfangamientos mayúsculos en este período de lluvias; Y cuán peligroso será el tránsito nocturno.

Tales son los términos en que esta concebida la insinuación reiterada que dirigen los señores.

F. Arancibia, p. p. Manuel H. Arancibia e hijo; B. Rodríguez, Luis Alarcón S., Ricardo T. Cárdenas, Hilarión Arias, Petronila v. de Alipas, Paz v. de Vera, Virginia P. v. de Coronel, J. D. Ariazola, Manuel Segalini, V. Sánchez Peña, Juan C. Salinas, Hilgito Calderón, Bejaim Azu, Antonio

Alvarez Blanco, M. Paz v. de Cornejo.

**Renuncia.**—El señor Félix Veitemillas, que por varios años desempeñó con toda competencia el puesto de primer auxiliar en el laboratorio nacional de Bacteriología, ha presentado renuncia de dicho cargo.

**Nuestros compatriotas en el exterior.**—Comunicaciones procedentes de Buenos Aires, nos hacen saber que nuestro compatriota el señor Enrique Pincho, que actualmente realiza sus estudios en la Facultad de Agronomía y Veterinaria, rindió sus pruebas de fin de año con éxito muy satisfactorio, debiendo optar el título de Ingeniero Agrónomo en el mes de marzo próximo, en que rendirá sus exámenes finales.

**La Nación.**—Nuestro colega oriundo «La Nación» celebró el 29 del mes próximo pasado el segundo aniversario de su fundación. Con este motivo, publicó una edición de ocho páginas que registran material escogido y de interés.

Felicitaciones al colega en su 2.º aniversario y le deseamos vida próspera.

**Atraso de tren.**—El tren internacional procedente del Perú, que ayer debía llegar a las 11 a. m., estuvo en la estación de Challapampa a las 5 de la tarde, debido a que una bodega de carga que venía con el mismo convoy descarriló en el kilómetro 54.

A propósito. Nos informan varias personas que la empresa de este ferrocarril ha retirado de su trabajo a un antiguo y competente mecánico que tenía a su cargo la limpieza y compostura de los carros que sirven para el transporte de pasajeros y carga en la sección de la Bajada, reemplazándolo por otro supuesto mecánico que no entiende del trabajo que se propone desempeñar.

Han retirado al uno para poder proporcionar trabajo al otro, por el mero hecho de ser éste compatriota de los directores de esta empresa, sin fijarse en las fatales consecuencias que pueden sobrevenir para los pasajeros, estando mal armados los carros; este es el motivo—nos dicen varias personas—porque a menudo toman velocidades vertiginosas los convoyes de carga, siendo difícil el frenarlos.

Corremos traslado al Inspector de Ferrocarriles, para que se sirva hacer las averiguaciones del caso.

**Festival.**—El día de ayer tuvo lugar en el Colegio Nacional Ayacucho un festival patriótico en conmemoración del aniversario del nacimiento del Mariscal Antonio José de Sucre, en el que el señor Jesaro Gamarrá, profesor de aquel Colegio, pronunció un brillante discurso alusivo al acto.

**Nuevo Batallón.**—El día 7 del presente se formará el Batallón de los conscriptos que deben prestar sus servicios por tres meses en el Ejército. A este efecto el Estado Mayor General, ha destinado como Jefes y Oficiales a los siguientes:

Comandante, Teniente Coronel Félix Romero.

Ayudante y Chirio, Capitán Pedro Cuello Valda.

Comandantes de Compañía: Capitanes Jorge Vargas Bozo, Juan Fernández y Donato Olmos.

Tenientes, Julio Estrada Araníbar y Justiniano Velasco.

Subtenientes, Florián Vargas Oroza y Víctor Filippi.

**Defunciones.**—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Lucía Flores, 1 mes; Berna Mamani, 18 años, y Marcelino Bruno, 23 años.

**«Anfora».**—Tal es el título de una revista mensual de Ciencias y Letras que ha hecho su aparición en esta ciudad. Registra varios artículos científicos y literarios, que revelan preparación en sus autores.

Al anunciar la aparición del primer número de «Anfora» deseamos al cuerpo de redacción éxito completo en sus labores.

**Fotografía Cordero.**—Este antiguo establecimiento fotográfico, ha instalado en las Tiendas de la casa ocupada por «El Comercio de Bolivia» una sucursal anexa al taller principal, donde expende artículos fotográficos y toda clase de útiles para los amateurs en el arte de la fotografía.

**Confitería París.**—Han sido elegantes decorados los salones de la Confitería París, para los bailes de máscaras

que se realizarán las noches de domingo, lunes y martes de Carnaval y domingo de Tentación, los que prometen estar muy concurridos.—La orquesta Villacorta amenizará estos bailes.

**Sin luz.**—En las últimas noches el servicio de luz ha sido deficiente. Por qué la empresa apaga la luz a las 3 de la mañana? Quizá por razones de economía?

**«Zaparrastrosos».**—Con este nombre se ha reorganizado esta comparsa, que el año anterior supuso distinguirse por su entusiasmo en el festejo del dios Momo.

## Rol para la entrada de Carnaval

«Novados del Illimani»  
«Los sin rumbo»  
«Sangre ardiente»  
«Los Caprichosos»  
«Los Inseparables»  
«Putres de Venecia»  
«Los sin Nombre»  
«Emigrantes de Méjico»  
«Los Idealistas»  
«Los Traviesos»  
«Pasatiempos»  
«Pocos y Leños»  
«La Mano Negra»  
«Los Peligrosos»  
«Terroristas»  
«Corsarios»

La entrada, partiendo de la calle Amador, recorrerá las calles E. Valle, Comercio, Ayacucho, Mercado, Loayza, terminando en el Prado.

## LEGISLATURA DE 1912

### LEYES PROMULGADAS

(Continuación)

#### ELIODORO VILLAZON

Presidente Constitucional de la República

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

#### EL CONGRESO NACIONAL

Decreta:

Artículo único.—Con arreglo al artículo 5.º de la ley de 9 de diciembre de 1905, se destina el servicio de prestación vial de los cantones Chanaña y Potolito, de la provincia del Cercado, del departamento de Chuquisaca, y Tomoyo, Maragua y el vice-cantón Marcoma, del departamento de Potosí, exclusivamente a la reparación y mejora del camino de herradura que cruza por los indicados cantones y se dirige a los minerales de Malmisa, Maragua, Ocuri y Colquechaca.

Comunique al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional.

La Paz, 17 de noviembre de 1912.

Benedicto Goytia, —José Azteazana, —Moisés Ascarrunz, S. S.—René Renjel, D. S.—Néstor J. Otazo, D. S.

Por tanto la promulgo para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno.—La Paz, a 4 de diciembre de 1912

ELIODORO VILLAZON.

Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

#### ELIODORO VILLAZON

Presidente Constitucional de la República

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

#### EL CONGRESO NACIONAL

Decreta:

Artículo 1.º.—La Prefectura de Potosí contratará con cualquier institución bancaria un préstamo de ochenta mil bolivianos, destinados: 40,000 a la conclusión del local del Asilo de Mendigos y otros 40,000 al comienzo de un Hospital, ambas obras en aquella ciudad.

Artículo 2.º.—El préstamo anotado podrá garantizarse con las rentas departamentales y el servicio del mismo lo hará el presupuesto departamental, con partidas anuales que correspondan a las condiciones del contrato, que reconocerá el interés anual del 8 % cuando más y un plazo de amortización que no sea menor de cinco años.

Artículo 3.º.—Las sumas respectivas serán administradas y estarán a cargo de las Juntas Impulsoras de las mencionadas obras.

Artículo 4.º.—Un Ingeniero de las Obras Públicas dirigirá los trabajos, debiendo dar a los dos edificios condiciones de comodidad, higiene y ornato.

Artículo 5.º.—El Ejecutivo reglamentará esta ley.



Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del H. Congreso Nacional.

La Paz, 17 de noviembre de 1912.

Benedicto Goytia.—José Antezana.—Moisés Ascarrunz, S. S.—René Renjel, D. S.—Néstor J. Otazo, D. S.

Por tanto la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno.—La Paz, a 5 de diciembre de 1912.

ELIODORO VILLAZÓN.  
ALFREDO ASCARRUNZ,  
Ministro de Hacienda.

### Adelaida Pando

MATRONA TITULADA  
Ofrece sus servicios profesionales. Partos y consultas. Atiende llamados de día y noche. Calle Evaristo Valle 39, (al lado de la Botica San Sebastián).  
1 m. D. 81

**DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.**—Llamamiento a Propuestas.—La Dirección General de Obras Públicas, autorizada por el Ministerio de Gobierno y Fomento, convoca a propuestas para los trabajos de captación y distribución de las aguas potables de Calacala en la ciudad de Oruro, en las siguientes condiciones:

1º—El llamamiento a propuestas comprende los siguientes trabajos:

a) Obras de captación en Calacala y de canales de filtración.

b) Construcción de un estanque en el punto denominado Chuchupata.

c) Distribución y colocación de la cañería surtidora entre Calacala y Oruro.

d) Colocación de la cañería entre el estanque existente y el que debe construirse.

e) Colocación de la cañería a alta presión en las calles La Plata, entre el nuevo estanque y Cochabamba; Cochabamba, entre La Plata y Linares; Linares, Murguía, entre Linares y Gobierno; Gobierno, entre Murguía y Aldana, y Aldana entre Gobierno y Colón.

f) Colocación de la red de distribución para baja presión en las calles Artes, entre el estanque existente y Bolívar; Bolívar entre Artes y Potosí; Potosí entre Bolívar y el norte de la ciudad.

2º—Los trabajos indicados se ejecutarán con sujeción a los planos y especificaciones del ingeniero de la Sociedad Tubos Mannesmann, Pablo Engel, que los interesados pueden consultar en la Prefectura del Departamento de Oruro.

3º—Las propuestas deberán presentarse hasta el día 15 de marzo próximo, a las 3 p. m., ante la indicada Prefectura, que con el informe respectivo las enviará a la Dirección General de Obras Públicas.

4º—Las propuestas pueden comprender todas las obras o limitarse sólo a algunas de ellas, sea fijando precios unitarios o por precio alzado.

Los proponentes deberán acompañar, como garantía de seriedad, un certificado de depósito en el Banco de la Nación por Bs. 2,000 a orden del Prefecto de Oruro. El proponente favorecido aumentará esta cantidad hasta la suma de Bs. 20,000 como garantía de ejecución.

Las obras se ejecutarán bajo la vigilancia de un ingeniero del Estado, especialmente comisionado.

La Paz, enero 28 de 1913.

**Letras Hipotecarias**  
Compra.—Jorge Sáenz.  
15 v. 3704

**MINISTERIO DE GUERRA y Colonización.**—Esta repartición administrativa, desea adquirir cuatro colecciones completas de anuarios. Las personas que ofrezcan en venta, pueden ocurrir a la sección de Colonización, a la posible brevedad.

La Paz, enero 20 de 1913.  
15 v. 3697

**Cariaga Hermanos**  
Agentes de Aduana y Comisionistas  
LA PAZ y GUAQUI

Dirección telefónica: CARIAGA  
Teléfono N° 348. Casilla de correo N° 128. A. B. C. Cod. Usd.

Avisan a su distinguida clientela que tienen instalada su oficina en la calle Yanacocha Nos. 97 y 99. 1 m. D. 10

**DE VENTA.**—Café y cacao de superior calidad. Parque Murillo N° 3.  
1 m. D. 17

### AVISOS PROFESIONALES

**Daniel J. Aranda**

ABOGADO

Atiende asuntos judiciales y administrativos.  
Calle Socabaya N°...casa del señor Arana.

De horas 9 a 11 a. m. y de 1 p. m. a 5 m.

**Luis Iloz de Vila**

ABOGADO

Atención esmerada. Estudio y domicilio: calle Colón N° 103, próximos a la plazuela de la Ley.  
1 m. D. 27

**Roberto Zapata**

ABOGADO

Z. MAX BUSTILLOS  
ABOGADOS  
Bulete: calle Ayacucho N° altos. 1 m. D. 12

**José Luis Reyes**

ABOGADO

Atención personal y esmerada. Bulete: Colón, 170.  
1 m. D. 28

**Manuel Bilbao La Vieja**

Capellán del Hospital Loayza, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y 7 a 8 p. m. Calle Bueno N° 27.  
1 m. D. 15

**Luis Zalles C.**

JOSÉ R. ESTENSSORO

ABOGADOS

Gestiones civiles, criminales y administrativas. Estudio: Chirinos 96, altos sobre la calle. Teléfono 20.

Consultas: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.  
3 m. D. 6

**Julio J. Eyzaguirre**

ABOGADO

Calle Chirinos N° 96, altos teléfono N° 30.  
Casilla de correo N°

**Bernardino A. Daza**

ABOGADO

Habiendo disuelto de común acuerdo la sociedad de abogados que tenía celebrada con el doctor Claudio Q. Barrios; ofrece sus servicios profesionales al público litigante, en su estudio situado en la calle Comercio N° 18, al lado del Banco Industrial y de la tienda comercial «El Cóndor».

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.  
La Paz, enero 18 de 1913.  
1 m. D. 18

**José G. Chaves**

ABOGADO

Admite poderes. Gestiona judicial y administrativamente. Atiende en especial los asuntos de extranjeros. Tiene su despacho en la casa N° 149 de la calle Colón.

1 m. D. 17

**Juan Alcoveza P.**

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas. Bulete: Recreo 149.

Domicilio: " 145  
Casilla correo, 79.  
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

**Dr. Luis Martínez Lara**

MEDICO—CIRUJANO

Consultas: del 4 a 4 p. m. Calle Recreo y Yanacocha N° 59.

Correo casilla N° 147.  
Teléfono 170. 1 m. O.

**Néstor Jerónimo Otazo**

ABOGADO

PATENTES Y MARCAS  
Correo: casilla 240. Bulete Bolívar 11.

**Dr. Julio Quintanilla Q.**

MEDICO—CIRUJANO

Consultas de 10 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.  
Yanacocha 86. Teléfono 60  
6 m. E. 4

**Dr. José Tapia D.**

Médico—Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sífilíticas, enfermedades de la piel.  
Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.  
Himani N° 12, al lado del Correo.  
P. Stbre. 26

**Realización completa**

De toda la existencia de artículos para el Carnaval a precios de aprovechar, como son: Serpentina, con rebajas considerables; chisquetes finos, sin competencia, y muchos otros artículos que se hallan en verdadera quema.

Ocurrid con tiempo a la calle Teatro N° 31, al lado de «La Magnolia».

4 v. 3705

## The Bolivian Railway Company

### Línea Oruro--Cochabamba

Se pone en conocimiento del público que desde la fecha y hasta nuevo aviso se suprimen los trenes que salen de Oruro los martes y de Changolla los miércoles, corriendo únicamente los que salen de Oruro los viernes y de Changolla los sábados.

P. E. 18

LA EMPRESA.

## COMPTOIR

### Técnico-constructor

BOLIVIA:—La Paz, Oruro y Cochabamba  
CHILE:—Santiago, Rancagua, Linares, Antofagasta y Arica

Planos, proyectos, construcciones, estudios y construcciones de ferrocarriles, alcantarillas, canales, regadío, mensurales, fundos, minas, ingeniería sanitaria, concreto armado. Instalaciones hidráulicas, turbinas, bombas, arietes. Instalaciones eléctricas, proyectos completos de instalaciones hidro-eléctricas, proyectos completos de maquinaria a vapor para usos industriales, decauville.

OFICINA CENTRAL: Santiago, Chile, S. A., Huérfanos 326. Teléfono Inglés 2393, Casilla 910. Telegramas: Comté.

## BANCO

DE LA

### Nación Boliviana

Calle de correo N° 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO £ 1.275.000

Dirección Telefónica: «NAVIANA»

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija y Santa Cruz; y próximas a establecerse en Riberalta y Trinidad.

### NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de créditos. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas.

### TARIFA DE INTERESES

**ABONA**  
Sobre depósitos en cuenta corriente ..... 2 % anual  
" " a la vista ..... 2 " "  
" " a plazo de tres meses ..... 3 " "  
" " " seis " ..... 4 " "  
" " " doce " ..... 5 " "

**COBRA**  
Sobre préstamos ..... 11 % anual  
" avances en cuenta corriente ..... 10 " "  
" Descuentos ..... 8 " "  
J 25 La Paz, septiembre 7 de 1912.

## CONCURSO

— PARA LA —

### Gran Avenida en La Paz

Dejando el H. Concejo de La Paz poseer un estudio técnico llevado a cabo en la mejor forma posible, de la Gran Avenida que cruzará acialmente la ciudad, llama a concurso público para la confección del plano y presupuestos para la apertura de dicha vía, a todos los ingenieros y arquitectos residentes o no en el país, en conformidad a las bases establecidas en el siguiente programa.

1º—La avenida proyectada tendrá de treinta a cuarenta y cinco metros de ancho, estableciendo en la parte central una acera de cuatro metros de ancho y en las partes laterales dos amplias calzadas por donde irán las líneas de ida y vuelta del tranvía urbano.

2º—Las gradientes que se consulten deben ser uniformes, por lo menos entre los puntos de dos cambios de dirección sucesivos.

3º—El trazado adoptado debe obedecer a las corrientes principales de circulación presente y futura.

4º—La exposición de la vía debe ser la mejor que se pueda para la orientación con respecto a la luz y las corrientes dominantes de aire.

5º—El perfil longitudinal no debe pasar de un máximo de pendiente del 6%.

6º—La cota de nivel en el punto de encuentro con las calles transversales debe ser tal que éstas no queden en la parte terminal sobre la avenida, colgadas ni con una pendiente demasiado fuerte.

7º—Se tratará de evitar las expropiaciones de construcción importantes procurando desarrollar el trazo de la vía por el interior de los edificios, a fin de evitar la indemnización de la parte de fachada de éstos.

8º—Se tomarán como puntos directrices del trazo, las estaciones ferroviarias y la avenida «16 de Julio».

9º—Se fijará en el plano el terreno destinado a los edificios públicos que no tienen aun local perfectamente establecido.

10.—Los planos que se presentaren serán los siguientes: Plano general de la avenida, Perfil longitudinal.

Perfiles transversales a cada veinte metros de la avenida en proyecto y del terreno que ocupará ella.

Proyección horizontal, cortes y detalles de la forma en que será canalizado el río en las partes que exija este trabajo de la apertura de la avenida.

Perfiles de las calles transversales que den sobre la vía en proyecto.

Una vista de perspectiva de la avenida.

Se acompañarán estos planos de una memoria descriptiva y de la estimación de las expropiaciones que hayan que ejecutar, así como de un presupuesto de las obras que demande llevar a cabo la apertura de la vía proyectada.

11.—El término fijado para la ejecución de los planos será de cien días a contar de la fecha de la primera publicación del presente llamamiento.

12.—Los premios serán: de Bs. 2,500, al que ejecute el mejor proyecto, y Bs. 500, al proyectista que se halle en segundo término.

13.—Los concursantes deberán depositar a la expiración del plazo señalado, todos sus estudios y planos en la Secretaría del H. Concejo Municipal para que sean sometidos al jurí.

La Paz, 11 de enero de 1913.

EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL.

## Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,

CAPITAL MARCOS 30.000.000

RESERVAS « 6.827-015

### CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado).

### SUCURSALES

Bolivia La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corono, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre depósitos en Cuenta Corriente ..... 2 %

Depósitos a la vista ..... 1 %

" " 3 meses ..... 3 %

" " 6 " ..... 4 %

" " 12 " ..... 4 %

" " a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses ..... 4 %

" " en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco ..... 4 %

## Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

### SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —

" pagado " 7.500.000. —

Fondo de Reserva " 500.000. —

" Previsión " 15.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 regirá en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente ..... 2 % anual

" " a la vista ..... 1 %

" " a 3 meses plazo ..... 3 %

" " a 6 " ..... 4 %

" " a 12 " ..... 5 %

" " a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de 6 meses ..... 4 %

### EL BANCO COBRA

Sobre avances en cuenta corriente ..... 8 %

" más la comisión del ½ % mensual

Sobre préstamos ..... 11 %

Sobre descuentos ..... 10 %

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República ..... Convensional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, transmite giros telegráficos, acepta sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

1 m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912

### SUCESORES DE

### González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telefónica: «Gonzamada»

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Victor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, cetros ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados, modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones.

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta las 12 del día.

P. N. 19.

**Gerdes, Kommert & Co.**  
Ponen en conocimiento del público que han trasladado su almacén a la calle Sagárnaga Nos. 11 y 13, plazuela de San Francisco (casa Munguía).

10 v. 3699

ESTUCO.—De venta, por pedregales y grandes partidas. Referencias: Parque Mu-Erill N° 3.

J. P. TENDREIS los DIENTES BLANCOS, el aliento fresco y perfumado, la boca sana empleando los DENTIFRICOS CARMÉINE

2, PRUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS